

報日環循

光緒六年庚辰十一月廿六日 禮拜一 第二千九百三十三號

仰江花十三員五至十三員六八  
車仔花十七員七五至十七員七  
方包花十七員至十六員五  
軟花十六員至十五員五  
新地花十五員八至十五員四  
洋花十四員至十三員七五  
青龍中步紉壹百零二員  
廿號孟米紉九十員

天青羽緞廿五員至廿五員五  
白絮縐布六員四  
絮縐羅九毫二五  
什色閃巾六毫三五  
什色花羽緞四員六至四員五五  
素羽緞五員至五員四五  
龍頭紅畢機七員九  
箭鹿紅畢機七員九五  
寶號金頭呢四員至三員五

每打

原桶牛油五兩五七

上火車米壹員七四至壹員七五

中火車米一員五二至壹員五五

一號安南占米壹員七五

火車總米一員八五

火車安南更米一員六九

一號安南更米一員六至壹員六二

新書出售

啟者本館所到日本各種書籍甚夥計開清史攬要唐土名勝圖會元明清史略米利堅志法蘭西志并上海申報館葛氏囑園各種新刻書籍亞洲地圖小地球如蒙光顧祈臨本館是荷

庚辰年正月吉日

循環日報館謹啟

西紙

啟者本館常有西紙出售現有新到上等新聞紙價甚相宜貴客欲買者祈請來面議此佈

光緒五年十一月初九日

中華印務總局謹啟

華英月份牌發售

本館唐番月份牌歷來排印整齊字畫玲瓏向蒙諸尊光顧現有辛巳年份經已印就貴客如欲採買者請祈移玉寶臨或附函來亦必送到無悞專此佈達

中華印務總局啟

擅醫花柳

新會洪桂昌先生幼承家學究心岐黃尤精醫花柳症同在江門濟世藥到病廖敵友染恙特邀來港診視現已痊愈因留寓太平山昌和堂藥材店行其仁術凡患疔疔魚口便毒白濁俱皆用內消之法不用墜藥永無後患如患白濁即日止痛六日平復凡一切眼科瘡科等症皆能限日全愈如不奉效分文不取現逢禮拜日奉送白濁丸以行方便而彰功效焉

黃明堦謹啟

啟者近聞有人私設本辦  
房圖章盡取銀等事茲特  
字佈告自後凡有與本辦  
房經手買賣及交收銀等  
務要胡思萬或胡後生簽  
名乃爲實據若與別人交  
手乃是自誤與某無涉特  
字聲明以免後論 辛酉  
光緒六年 十月十八日  
打打辦房胡思萬啟

仙 從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宣通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧者 省城下九甫范耕寸堂 香港世業堂 河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷 光緒六年 壬子溫清溪諸同人謹白

啟者澳門草堆街時昌鞋店司  
事人區耀泉向來相安不料本  
年清算區耀泉虧空銀兩太多  
他情愿立回揭單存執爲據經  
已辭職不用倘該區耀泉嗣後  
倘有揭借銀兩與本號無涉然  
各號欠下之數不得交與區耀  
泉手必要親携到本號蓋回圖  
章爲實特此聲明 庚辰年  
十一月初五 時昌謹啟

各公司股份行情

庚辰年十一月二十六日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加七十員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千五百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百員

那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩  
洋子保險公司每股本銀五百兩現價值七百三十五兩

華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百員  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值九百員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百五十五員

黃埔船塢公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十  
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十

上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀三兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百員實值七十二員

中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實

域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢庫七十員未定  
於仁輪船公司每股現價值銀未







德 署廈門道司徒公蒞任四年無赫赫名但與民相安無事而已  
獨於洋務持之齟齬不肯稍爲遷就於地方勢惡尤所深惡不  
肯稍假詞色而義利之辨又極分明本年九月初奉文受代幾  
至無以成行遷延久之十月初二爲公生日紳士於廈門書院  
演劇稱慶以祝長生並製懷保心誠橫額以獻初四日復有紳  
商公製恩威並濟匾懸於署堂且有萬民傘及萬家生佛三郡  
神君等牌鼓吹儀仗繞行通衢送至行館觀者如堵次日登程  
居民咸焚香致送攀轅臥轍者不絕於道公之居官行政固有  
以致之又誰謂三代直道之風不能復見於今哉



啟者顏萬合即願  
珍傳准於十一月二  
十一日前往安南特  
將本港萬和生號片  
公司及萬和豐大小  
事務全權交與顏培  
陳慶星二人代理特  
此佈達  
光緒六年十一月廿  
萬合即顏珍傳謹啟

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮除照服烟時服凡遇出外烟癮起即食糖便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每包九厘算每包八個價銀  
一毫掛字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者常吸完煙時食一二個能除煙  
積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店  
若有斷癮害人之藥求 天厭之  
粵東省城黃天寶堂謹識

善 蓋自醫學微細小道而牙科神妙獨擅專門囉士先生者美國名醫牙科步芳所深究  
誠服新術者也先生學成絕藝美邦大醫院考拔特派而來所有牙症癰可神速折可  
續痛能立止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如舊且能歷久不變足壯觀瞻居  
可供咀嚙至於牙癰穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄  
業歷遊廈門福州上海烟台天津以至京師等處所到各境彼都人士莫不嘖嘖稱奇咸謂人專  
可補天功也茲蒙業經成原欲挾技出遊應世惟是蒙師過愛留指臂許在館接教華人專  
一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是芳固樂於精益求精而師亦更慎  
而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲因山上海旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對面一  
間倘蒙賜顧祈移玉步踵門趾踵而進一切功夫俱保妥當價亦相宜倘欲離囉士先生親自教  
勞均亦照價特此奉告俾得週知 光緒六年十一月初七 西醫牙科醫生黃林芳謹啟

星 蓋聞相自心生吉凶可判命以理斷禍福立分子之相命求教者多矣星盤批  
評積至累百而卒無一應驗良由予之運途由泰而否復由窮而通而泰中  
有否窮中有通甚難決斷前於咸豐辛酉歲謁何鑑清先生求其指示先生曰  
異哉子之相也命也貧富迭見得失屢更年獲鉅財而丁艱某年雖破耗而  
子子聞其言錯愕良久默付前途運程疊疊不爽而向疑其後運未必果符合  
也及今二十餘載溯予之運途實諸批章真有數前定者焉而始歎先生之前  
知殆得黃石公之秘傳歟亟登諸報中敬告同人世間不乏英雄之士許多困  
頓無聊何不就先生授以趨避之方吾為斯言或疑過於虛譽試思先生寓港  
日久名馳中外奚待予之告白而始聲名洋溢也有識者必能辨之矣 二  
先生館寓香港高陞戲院前老招牌為記 新會愚弟盧國瑞拜題

啟者本舖常有  
上等各埠煤  
發客價甚相宜  
請至中環海傍  
銀行左便寓  
泰隆內此佈  
光緒五年正月  
十四日 一  
怡生店謹啟

參 啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂病患癮除照服烟時服凡遇出外烟癮起即食糖便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每包九厘算每包八個價銀  
一毫掛字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者常吸完煙時食一二個能除煙  
積癮毒自後包無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記商店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店  
若有斷癮害人之藥求 天厭之  
粵東省城黃天寶堂謹識

啟者本號在港貿易日久  
向蒙 各位垂青遠近可  
信嗣後凡有往來出入揭  
借銀兩必經郭現漢手簽  
名乃為實事如無郭現漢  
簽名概不干本號之事即  
惟經手是問先此聲明以  
免後論為禱  
光緒六年 九月初一日  
香港發興號郭現漢謹啟

奇 杏莊主人內外科先生飽  
學窮源醫有奇術凡他人  
所不能治之症無論最危  
最難涼熱補瀉皆不効者  
先生另有善法包醫醫館  
在上環大馬路街市口余  
等經症危症多人百不失  
一凡有患沉痾百治不効  
者勿謂命該如此而自誤  
也好善堂三十人啟

壽田唐先生大國手也少從乃父游潛心岐黃脈經三折蓋家傳心法已  
閱四世矣及壯來游香港與僕等訂交十有餘年每遇奇難之症一經  
先生調理罔不藥到回春而於眼科尤為妙手此固僕等所共見而共信  
者也本年春仲宋平階之子下樓失足而顛項縮頸危已甚矣跌打師  
授之以藥皆吐而不納幾於無法可施 先生曰此必因顛反胃須用大  
力者持其兩腋而抖擻之則胃平而藥可下矣果如其法以治之服藥數  
劑而愈可謂醫得其意運用之妙莫可明言如此者指不勝屈如先  
生者真可出而濟世矣溯家學之淵源得軒岐之妙術有此良醫安可不  
逢人說項也爰頌數言以公同好此啟 先生現寓貴華里 二  
光緒六年十一月十九日 何竹山宋平階陳川譚華階全啟

啟者本行辦房買賣及  
揭借并各項生意等事  
一俱要蔡茂田經手簽  
名方為實事倘無蔡茂  
田親手簽名為經手是  
問與蔡茂田無涉先此  
聲明以免後論  
光緒六年 十一月初九日  
魚塘辦房蔡茂田啟

廣 蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項製造多寡各有不同惟本堂  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
希圖射利實志在遠近得楊本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外原馳名矣每月逢初二十六初九廿三日  
期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期則仍照  
原價發售本堂之 戒烟無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂義和軒招牌並分丸味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四日廣德堂謹識

牙 啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁  
得化機軒主人晉三氏謹啟

威 啟者本公司代理  
威北的蘭士印蘭  
特火燭保險有限  
公司事務價甚相  
宜凡照顧者每員  
給補彩銀二十仙  
士特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人神臣公司  
謹啟

啟者英國巴明威地  
方衣厘葛地地利公  
司常有青銅片及銅  
釘茲專托中國吻者  
時公司代沽倘 貴  
客欲定貨者祈請至  
本公司面議是荷  
光緒六年 八月初九日  
香港吻者時行謹啟

啟者本行辦房買賣及  
揭借并各項生意等事  
一俱要蔡茂田經手簽  
名方為實事倘無蔡茂  
田親手簽名為經手是  
問與蔡茂田無涉先此  
聲明以免後論  
光緒六年 十一月初九日  
魚塘辦房蔡茂田啟

士 啟者英國保險公司名士葛地士曼  
卑厘利共計出銀伍佰萬員  
其餘付充未有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託士味也代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥善本公司所收保費每百  
員即送同經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉步  
光緒六年正月日 味也洋行謹啟

有 啟者本公司在香港代理刁思  
路仁華些路海面保險有限  
公司事務請諸君照顧凡保各  
輪船平安價甚相宜另保往中  
土日本非立班士星架坡等埠  
每洋銀一圓計給回用銀三分  
之一其餘保往別埠則每圓  
計給回用銀十五仙士特此佈  
聞 庚辰正月十一日  
代理人神臣公司啟

安 啟者西營盤西海  
旁門牌六十五號  
福昌和行內寓永  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年 正月十一日  
永安祥啟

牙 啟者本公司代理  
威北的蘭士印蘭  
特火燭保險有限  
公司事務價甚相  
宜凡照顧者每員  
給補彩銀二十仙  
士特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人神臣公司  
謹啟

啟者英國巴明威地  
方衣厘葛地地利公  
司常有青銅片及銅  
釘茲專托中國吻者  
時公司代沽倘 貴  
客欲定貨者祈請至  
本公司面議是荷  
光緒六年 八月初九日  
香港吻者時行謹啟

啟者本行辦房買賣及  
揭借并各項生意等事  
一俱要蔡茂田經手簽  
名方為實事倘無蔡茂  
田親手簽名為經手是  
問與蔡茂田無涉先此  
聲明以免後論  
光緒六年 十一月初九日  
魚塘辦房蔡茂田啟

黑 啟者本公司  
兩頭有圓乳之黑鉛  
條自後專託香港末  
士味也洋行發售並  
無分託別家代賣  
貴客光顧請移 玉  
到味也洋行面議價  
錢便宜特此佈聞  
庚辰正月十一日  
味也洋行代啟

火 啟者本公司藍烟通火船常往來晚能星  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物  
搭客起見船位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語棲  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

公 啟者本公司將一千八百七十九年西歷五  
月壹號起至一千八百八十年四月三十號  
止全年所溢之息派回各股東老本息銀二  
分算凡各 寶行及各貴客惠顧生意者實  
收銀每百員送回花紅銀二十五員定於七  
月初二日開派至期之日請至本辦房領取  
以後到買辦處者不拘早晚及禮拜日將保  
險紙寫明若干交來辦房作為實事特字週  
知 光緒六年 六月二十三日  
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟

英 啟者本公司向設英京倫頓  
保險已越數十年實備資本  
銀一千萬員專保火燭燕梳  
茲分設香港承保房屋及家  
私及貨倉等貨物無火燭之  
虞價甚相宜倘遇不測照數  
足所有規矩亦極妥善諸  
君賜顧請至本行辦房面議  
是荷 光緒六年六月十五  
代理人律頓行謹啟

白 啟者小記買賣  
水帳十六期已前  
以及現貨今均已  
清楚倘外有未收  
回發單同單均作  
為故紙無用特此  
通知以免後論  
光緒六年 冬月初九日  
沙榮記告白

白 啟者太平山荷李活道門牌一百五  
十四號元亨雜貨店原日邱勝喜  
歐榮歐莊陳美今因各圖別業一概  
傢私舖底貨物賬項全盤頂與泰來  
堂承受倘元亨號有欠各行貨賬揭  
會等項俱歸元亨號號人支理與新  
承受人無涉倘日後生意興隆亦與  
舊人無干準於十一月二十四日交  
易清楚特此聲明以免後論  
光緒六年十一月二十日泰來堂謹啟